

## قراءة في رواية «أيام مولانا وقواعد العشق الأربعون»

لمؤلفها الشاعر الدكتور محمد حسين بزّي

أ. د. دلال عباس

في ليلةٍ من ليالي الأرقِ الملائمِ الباحثينَ عن معنى من المعاني المتواريةِ وراء حجب الغفلةِ التي عجزت عن إدراكها العقولُ القاصرةُ المتصلةُ بالقعرِ المسمى واقع الحياة، تسألهُ محمدُ حسين بزّي عن سببِ قتلِ السُّهُورِ رديّ.

أيقنَّ الكلمُ قائلًا؟ ما هو الكلمُ الذي يستقرُّ أهلَ الظاهرِ ويُؤْرِّفُهم فيمحونه بمحو صاحبِه من الوجودِ ما بين غمضةٍ عينٍ وانتباهٍ؟

غاصَ محمدُ حسين بزّي في دراسةِ الكلمِ الذي قتلَ صاحبَه، وتعرّفَ السُّهُورِ رديّ، وعرفَه، وقرأَ الغربةَ الغربيةَ، فلامسَ نورَ الإشراقِ أو إشراقَ النُّورِ كما يحلو له التعبير. وعرفَ معنى الحبِّ الذي يتولدُ من المعرفةِ ويجذبُ المرِيدَ إلى المرادِ؛ ولازمه سؤالٌ مصاحبٌ للأرقِ، يضربُ الرأسَ بأنغامٍ لا إيقاعَ لها؛ تتفرّغُ عنه أسئلةً لم تأتِه أجوبتها بسهولةٍ:

كيف يصبح الإنسان متصوفاً؟ أو على الأقل متاثراً بالفكر الصوفي؟

أهي صدفةٌ أم تقديرٌ إلهيٌّ أن تسمعَ [مثلي] وأنت في آخر الدنيا اسمَ رجلٍ من جبلِ عامل فتنقدحَ في رأسك فكرةً أن يكون موضوعاً لدراسة هي الأهم في حياتك؟ أو يقعَ في يدك وأنت في أول الشباب كتائب فيه كلامٌ على رجلٍ من سُهُورِ ردي قتلَ قائدَ أميٍّ بناءً على نميةٍ بعضِ المتفقهة؟...

ومن اهتمامه بهذا السُّهُورِ ردي الشّهيد تبتُّ لدى محمدُ حسين بزّي فروع اهتمامٍ بسائر المتصوفةِ، وفجأةً يجد نفسه بين يديِّ مولانا، يحتارُ كيف يدخل عوالمه المتتجاوزةِ الزَّمان والمكان، ويقرّ أن ينقلَ هذه المعرفة إلى الآخرين، وهو يعرف أنَّهم [أي الآخرون] ربما سمعوا اسمَ مولانا أو قرؤوا بعضَ ما يُنسب إليه، فيقولُ في قرارته نفسه "زكاةُ المعرفةِ إنفاقها"، وحبّي مولانا بعد السُّهُورِ ردي يفرضُ علىي أن أعرّفه للناس ... ومضةٌ لمعت في كلّ عروقه دفعَةً واحدةً، تبعتها رعشةً كأنَّها الرعدُ ساعةً صيفاً..!

يضيقُ الوقتُ وبدلًا من التفتيش عن جسرِ لعبور البحرِ الْجَيِّ، يسير فوق الماء حافي القدمين حاملاً كتاباً وسفائنَ جلديةً تساعدُه في اجتياز اللجةِ كي لا يدخل عالمه خالي الوفا ض.. ويدركُ أنَّ ليس في العشق علوٌ وانخفاض، ولا حرًّا أو برد، ولا بعيداً أو قريب، ولا قليلاً أو كثيراً...

يحاولُ أن يُخرجُ من قعر البحرِ جواهرَ، ليفتح دكاناً في سوق المعرفة، متحاشياً أنْ تزلَّ قدمُه في بازار التكبير؛ خافقاً أنْ يكون المشتري قليل المعرفة، لذلك يكشفُ له ما وراء الأبوابِ الستة، والأبوابِ الأربعين؛ ومنذ تلك الليلة البيضاء، حولت قطرةُ العشقِ ترابَ العالم وردةً تناصلت وروداً على مذ العين والبصرِ، وحصلَ في الدنيا مئة فتنة وجذبة. وحين ضرب العقلُ والعشقُ فلأً معاً، سالت قطرتان منهما، اختلطتا فكان القلبُ... وهام القلب في وادي المعرفة يتقدّم بين مدن المعاني: من إشرافات السُّهُرُورِي إلى الفيافي التي قطعتها طيورُ فريد الدين العطار الثلاثون قاصدةً السيمرغ.

فريد الدين العطار الذي رأى المولويَّ طفلاً بصحبة أبيه في نيسابور قادمين من بلخ، فرأى في هذا الطفل ما لا يسعه التصريحُ عنه، وأوصى الأبَ بقوله: "بَجَلَ هَذَا الطَّفَلَ، فَسُوفَ يُلْقِي ضَرَّمَةً فِي الْقُلُوبِ الْمُحْرُوقَةِ فِي الْعَالَمِ بِنَفْسِهِ الْمَحْمُومِ". إلى الشاعر الصوفيِّ الكبير عبد الرحمن الجامي مادحاً مثنوياً المولويَّ: "إِنْ كُنْتَ عَارِفاً بِأَسْرَارِ الْمَعْرِفَةِ، فَدِعِ الْلَّفْظَ وَاقْصِدِ الْمَعْنَى / إِنَّ الْمَتْنَوِيَّ الْمَعْنَوِيَّ لِلْمَوْلُوِيِّ هُوَ الْقُرْآنُ فِي الْلِّسَانِ الْفَارَسِيِّ / مَاذَا أَقُولُ فِي وَصْفِ هَذَا الْكِتَابِ الْعَظِيمِ / لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا وَلَكِنْ أُوتَى الْكِتَابَ".  
ومن العطار والجامي انتقل محمد حسين بزّي إلى نجم الدين كبرى قارئاً تجلياته، ومنها إلى قواعد الحكيم الترمذى التي انتظرت طويلاً من يسلط الضوء عليها بالعربىة...

### لماذا كتب محمد حسين بзи هذه الرواية؟

لأنَّ النَّظَرَةَ فِي حَكَايَا سَبَقْتُهَا إِلَى شِعْرِ الْمَوْلُوِيِّ لَمْ تَتَجاوزْ حَدُودَ الظَّاهِرِ، وَلَمْ تَلَامِسْ ذَرَّةً مِنْ كُنْهِ هَذَا الشِّعْرِ؛ فَمَنْ لَمْ يَتَنَوَّقْ قَطْرَةً مِنْ كَأسِ العَشْقِ الإِلَهِيِّ، وَلَا يَفْهَمْ كُنْهَ الْخَلْوَةِ الْأَرْبَعِينِيَّةَ، لَا يَمْكُنُهُ أَنْ يَفْهَمَ الْعَلَاقَةَ بَيْنَ الْمَرِيدِ وَشِيخِهِ، وَأَنَّ الْمَرِيدَ السَّالِكَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ يَدِي مَرْشِدِهِ كَالْمَعِيَّتِ بَيْنَ يَدِيِّ الْغَاسِلِ، وَجَلَّ الْدِينِ الرَّوْمَيِّ وَشَمْسَ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْآخِرِ السَّالِكِ الْمَرِيدِ وَالشَّيْخِ الْمُرَادِ، وَلَمْ يَكُنْ أَيُّ مِنْهُمَا مَتَهَاوِنَا بِالشَّرِيعَةِ وَبِالْحَكَامَهَا وَأَدَابِهَا [أَنَا غَبَارُ قَدْمِ مُحَمَّدٍ (ص)، قَالَهَا الْمَوْلُوِيِّ]؛ وَالْاثَّانِ كَانَا يُصَرِّحُانِ دائِمًا أَنَّهُمَا يُحرِّمانِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَلَا يُحِيدُانُ عَنِ الشَّرِيعَةِ قِيدًا نُمُلَّةً؛ وَتَنْتَطِقُ عَلَيْهِمَا الْمُقْوَلُهُ الَّتِي

أوردها شيخي البهائي في مقدمة مثنويته "نان وبنير" [الخبز والجبن] «من تفّقه ولم يتصوّف فقد تَفَقَّه، ومن تصوّفَ ولم يَتَفَقَّه فقد تَرْنَدَ، ومن جمع بينهما فقد تَحَقَّق» ...

إن أهمية رواية محمد حسين بزّي هذه بعيداً من كلام الإطراء التقليدي الذي نقرأه في ما يُدّبّج من كلام تقديمًا لكتب الأصدقاء تكمّل في ثلاثة أمور:

الأول: أن كاتب "أيام مولانا وقواعد العشق الأربعون" يغرف من مخزونه المعرفي و اختصاصه الأكاديمي في الفلسفة والتصوّف. ناهيك عن شعرية لغته.

الثاني: أن الرواية تصوّر لنا حياة مولانا بتفاصيلها منذ ما قبل ولادته إلى آخر يوم في حياته من مصادرها الينبوعية، وترتبطها بالأحداث التاريخية والسياسية المحيطة التي رافقْتْ تنشئي الإمبراطورية العباسية إلى دوبيلاتٍ صغيرةٍ، غير مرهوبة الجانب، وغير متألفةٍ في ما بينها، تنتظرُ الاجتياح المغوليَّ من غير أن تكون

قادرةً على مجرد التفكير في كيفية صدّه<sup>١</sup> ... إنّ الأدب والفكر والتدين ظاهراً وباطناً، والتصوّف والعرفان والحياة بمحملها غير منفعةٍ ولا منفصلةٍ عن ظروف البيئة المحيطة أو الملائمة.

الثالث: تعرفنا الرواية حياة وأفكار العارف الكبير السيد برهان الدين محقق الترمذى الأستاذ الثاني لمولانا بعد والده بشكل مفصل، ولعلها المرّة الأولى التي تزخر فيها رواية عن مولانا بكل هذه الإحاطة عن الترمذى وأحواله<sup>2</sup>.

الكاتب في الرواية هو الصياد؛ والسمكانت هي العبارات الممهدة للقصّ...

الصياد الذي يرمي قصبه، ينتظر ساعة ولا شيء يعلق، يرميها ثانية ولا يعلق شيء، يُغيّر سنارته بسنارة أكبر ولا يعلق شيء، يُغيّر مكانه من جهة البحر؛ ولا يعلق شيء..! وفي المرّة السابعة تعلق السنارة؛ لكن لا يستطيع رفعها من البحر، يشدّ عليها؛ ليس من فائدة، السنارة عالقة، والقصبة تتقوس حدّ أن تنكسر، يغرس

<sup>١</sup> لقد استطاع المغول أولئك الغزاة المتبررين، في مدة قصيرة نسبياً غزو أقطار كانت قد بلغت شأواً بعيداً في الحضارة والمدنية ، ولكنها أيضاً كانت قد بلغت مدى بعيداً من الترف ، وبالتالي الصعف والفتور والإنهال . ينطبق عليها ما قاله جنكيرخان مخاطباً إمبراطور الصين الشمالية : "كلَّ ما تمتلكه من بلاد يُعدُّ ملكاً لي ، فما أصبحتَ فيه من الضعف يقابله ما توافر لي من القوة " <sup>١١</sup>

وَالخِلَافَةُ الْعَبَاسِيَّةُ الَّتِي كَانَتْ رَمْزاً وَحْدَةَ الْمُسْلِمِينَ سِيَاسِيًّا، فَقَدْ أَصْبَحَتْ شَجَرَةً نَخْرَهَا السُّوْسُ، وَ دُولَةً سَلاَجِقَةً شَاختَ...  
وَ الدُّولَةُ الْأَيُوبِيَّةُ تَعْرَضَتْ بِوَفَّاهَا صَلَاحُ الدِّينِ (589هـ/1193م) إِلَى الضعفِ وَالتَّفَكُّكِ؛ وَ لِمَا شَنَّ الْمُغُولُ حَمْلَتْهُمْ عَلَى الْعَالَمِ  
الْإِسْلَامِيِّ كَانَ مِنَ الطَّبِيعِيِّ أَنْ يَقْفِي حُكَّامُ هَذِهِ الْمَنْطَقَةِ فِي حَالَةِ عِزْزِ تَامٍ عَنْ مَدْدِ الْعُوْنَى إِلَى إِخْوَانِهِمْ فِي الشَّرْقِ.  
... وَعِنْدَمَا شَعَرَ جَلَالُ الدِّينِ مُنْكَرِتِي بِالْخَطَرِ الْمُغُولِيِّ أَخْذَ يَدُوْعُ أَمْرَاءَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى التَّحَالُفِ مَعَهُ لِلوقوفِ صَفَّاً وَاحِدَّاً فِي  
وَجْهِ هُؤُلَاءِ الْأَعْدَاءِ، كَانَ يَقُولُ لَهُمْ : (إِنْ جِئْشًا جَرَارًا مِنْ عَسَكِرِ التَّنَارِ، كَانَهُ النَّمَلُ وَالثَّعَابِينُ مِنْ حَيْثِ الْكَثْرَةِ وَالْقُوَّةِ، قَدْ تَحرَّكَ  
نَحْنُوا. فَإِذَا تُرَكَ وَشَأْنُهُ، فَسُوفَ لَا تَصْمِدُ أَمَامَهُ الْقَلَاعُ وَالْأَمْسَارُ، وَقَدْ تَمَكَّنَ الرَّبُّ مِنْ قُلُوبِ النَّاسِ فِي هَذِهِ الْمَنْطَقَةِ. فَإِذَا هُزِمْتُ  
وَخَلَا مَكَانِي مِنْ بَيْنِكُمْ، فَلَنْ تَسْتَطِعُوا مَقاوِمَةً هَذَا الْعُدُوِّ، وَإِذَا كُمْتُ سَدًّا لِلْإِسْكَنْدَرِ، فَلَيُسَارِعَ كُلُّ مَنْكُمْ إِلَى إِمَادَتِنَا بِفُوجِ مِنْ  
الْجُنُودِ، حَتَّى إِذَا مَا وَصَلَّهُمْ نَبِأْ اِنْتَقَافُنَا وَاتِّحَادُنَا فَتَرَتْ قُوَّتُهُمْ وَفَتَّ فِي عَضُُدِهِمْ، فَيُنْسَجِّعَ جُنُودُنَا وَتَقُوَّى قَلُوبُهُمْ...)  
لَقَدْ سَقَطَتِ الْمَدَنُ الَّتِي كَانَتْ تَحْتِ سُلْطَةِ الْخَوارِزَمِيِّ الْوَاحِدَةِ تَلَوَ الْآخِرِيِّ فِي أَيْدِيِ الْمُغُولِ، وَزَعْمَاءُ الْمُسْلِمِينَ بَيْنَ آسَفٍ  
ضَعِيفٍ أَوْ شَامِتٍ قَالُوا، تَجْمِعُهُمْ صَفَاتُ التَّخَاذِلِ وَالْعَسْفِ وَقَصْرِ النَّظَرِ.  
وَيَرْوِيُ الْمُؤْرِخُونَ عَنْ حَصَارِ بَخْرَى وَسَمْرَقَدْ وَنِيْسَابُورِ رَوَاهِيَاتٍ تَقْشِعُ لَهَا الْأَبْدَانُ، فِي كُلِّ مَرَّةٍ يَسْتَثْنِي الْمُغُولُ مِنْ هَذِهِ  
الْمَجَازِرِ الْعَالَمَةُ الْعَلَمَاءُ وَالْزَّاهِدُ وَأَرْبَابُ الْحِرْفِ وَالصَّنَاعَ...

راجع مقالة دلال عباس "الغزو المغولي وواقع التراثي الإسلامي"، مجلة المنطلق، العدد 86-87 ك2، شباط 1992، والموقع الإلكتروني ، [www.dalalabbas.com](http://www.dalalabbas.com)

٢ بِرْزَى، أَيَّامُ مُولَانَا وَقَوَاعِدُ الْعُشُقِ الْأَرْبَعُونَ، ص ١٩٦

الصياد قبضة قصبته في اليابسة بين حجرين كبيرين وينتظر لساعة، لم ترتفع السنارة من البحر ولم تنقوس أكثر، السنارة على وضعها؛ كأنها تحنّط على مكانها<sup>3</sup>

والصياد يتصدّد المعلومة من فم العرافِ الرواية؛ وهو العرافُ أيضًا تأتي بمعلوماتها من الكتب والسفائن التي بحوزتها، لذلك تستطيع الإجابة عن كل الأسئلة التي يطرحها عليها أو تظنّ هي أنه يفكّر فيها. أمّا بركة الجميلة فهي صلة الوصل بين العالمين الأرضيِّ والعلوِّيِّ، وعروشُ الشعر المتخيلَة.

أتى محمد حسين بزّي بالشواهد الشّعرية من الترجمات العربية المتوفّرة، غير منقوصةٍ، ولا مسلّلةٍ من داخل النصوص من دون مراعاة السياق والظروف التي فيلت فيها. ولللغة الشعرية التي كُتبت بها الرواية تجعلك تتوقف أحياناً لتساءل إن كان النص للمولوي وشمسه أم لمحمد حسين بزي، على سبيل المثال:

"أنا أيّها الصياد عبرت بهم من الطريق ما يحولهم عن بئرين عميقين من بقايا ق Manson الوقت ومراره زليخة قبل أن يأخذني النورُ اللازورديُّ على جبل الطور لألّج بحر شمس؛ وأرى يوسفَ في ق Manson وقت الماء حيناً، وحلوة ملوحة دموع زليخة أحياناً، وكنت أرى مرايا ذي النون في بطن حوت المعرفة، وعصا موسى التي استقرّت عميقاً في البحر ولم تفلّه هذه المرّة"<sup>4</sup>.

ويقول واصفاً بركة:

"مشت بركة تعلوها المهابة الممزوجة بعنجر الصبا، وكأن الأرض تواضع تحت قدميها فانبسّطت كي لا تتعرّج ولا بحصاة، فلا تكاد تسمع وقع قدميها إلا همساً في أذن الأرض"<sup>5</sup>؛ ويتبع بزّي في لغة شعرية تردد الأضداد وتشيد بناءً روائياً مبتكرًا، فيقول:

"إنه صباح يوم السبت السادس والعشرين من جمادى الآخرة سنة 642 هـ، وصل إلى قونية، ماج الدهر، تداعف الرياح، مزق الوقت ساعاته ونشر دقائقه اللازوردية، حتى كدت لا تعرف الفجر من الغسق، ولا الظهر من المغيب، التهاب الماء في أباريق الفضة التي تزيّن مساجد قونية وتكاياها، بعض المحاريب تشعلت شوقاً، مصابيح الظهر غدت من الضّوء مزهرياتٍ تترافق في الهواء المعشوّش بخضرة الحضرة، عمالُ الغيب

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 39

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 38

<sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 105

يتناوبون على إدراك الحاضر، بعضهم فَهِمْ، والبعض الآخر عاد إلى السماء يسأل ويتساءل، ما هي آلام العقل؟

ما هي محنَّة التحقيق؟

كيف يهوي الطود الشامخ من على بُغْلَة؟!

أي مقام احمرَّت الأشجار حياءً منه ورَهبة؟!

لم الضفاف لم تعد على أطراف الأنهر؟!

لم صارت كومات من العين المردوم على البسيطة لكنَّها تسعى، حتى صارت تتنازعها أسئلة من يدعون علمًا، ولا جواب..؟!<sup>6</sup>

**شخصيات الرواية** فضلاً عن المولوي والسيد برهان وشمس التبريزى، هم بهاء ولد والد المولوي وعائلته، أمّا الشخصوص الذين يكملون السياق ودورهم مهمٌ في توضيح التناقض والتضاد بين أهل العصر من مختلف النواحي، فسياسياً جلال الدين منكربتى ابن خوارزمشاه حاكم الدولة الخوارزمية، الذي توسم فيه بهاء ولد منذ اللحظة التي رأه فيها نجابةً في النفس ونوراً في القلب؛ جلال الدين منكربتى نقىض الحكم في عصره، وهو الوحيد الذي تصدّى للمغول؛ يوم رأى جلال الدين بهاء ولد في مجلس أبيه خوارزمشاه، كان النقاش دائراً بين بهاء ولد، سلطان العلماء وبين الشيخ فخر الدين الرازى<sup>7</sup>، وانحاز الأمير الشاب<sup>8</sup> - الوحيد الذي سيتصدّى للمغول في العالم الإسلامي المتشرطي آنذاك - لبهاء ولد ممثلاً للاتجاه الروحاني في الدين، والأب كان متحيّزاً للرازى ممثلاً للفقهاء من أهل الظاهر؛ قمة التناقض الدائم والأزلّي في المجتمعات الإسلامية، بين أهل الظاهر وأهل الباطن؛ تختصره الحوارات التي دارت بين بهاء الدين ولد والمولد وفخر الدين الرازى؛<sup>9</sup> وبين نجم الدين كبرى والرازى... وتبقى قصة مولانا وشمس وقواعد العشق الأربعون روایة معرفية ذات إسناد تاريخيّ [تواریخ المدن التي عبرها مولانا وشمس وأبطال الرواية الآخرون،

<sup>6</sup> المصدر نفسه، ص 249

<sup>7</sup> المصدر نفسه، ص 116 وما بعدها

<sup>8</sup> المصدر نفسه، ص 156

<sup>9</sup> المصدر نفسه، ص 118

والشخصيات التي كان تأثيرها بين في حياة مولانا وفي الحقبة التي عاش فيها، يرويها محمد حسين بزّي بلغة صوفية مكينة، نقرأها وتقرأنا داخل الرواية...

لغة رواية محمد حسين بزّي قرآنية التأثير كلغة المولوي

"بسم الله أبدأ..."

فوقعنا بغنة في "القرية الظالم أهلها"، وكان فوق البئر المعطلة..."لا جناح عليكم" ... وكان في قعر البئر ظلمات بعضها فوق بعض، إذا أخرجنا أيدينا لم نجد نراها...رأينا الهدد وفي منقاره رقعة صُدرت "من شاطئ الوادي الأيمن في البقعة المباركة من الشجرة" وقال لنا: إني أحطّت بوجه خلاصكم وجئتكم "من سباء بنبيٍّ يقين"...

فلما قرأنا الرقعة أَنَّه من الهدادي أبيكم وأنَّه: بسم الله الرحمن الرحيم.

فإذا أتيت "وادي النمل" فانقض ذيلك، وقلَّ الحمد لله الذي أحياي بعدما أماتني "وإليه النشور" وأهلك أهلك واقتُلْ امرأتك "إنَّها كانت من الغابرين"، وامض حيث تؤمر ف"إنَّ دابر هؤلاء مقطوع مصبّحين" واركب في السفينة وقلْ "باسم الله مَجراها ومَرساها".

فركبنا السفينة وهي تجري بنا "في موج كالجبل" ونحن نروم الصعود على جبل طور سيناء.. وحال بيسي وبين ولدي "الموج فكان من المغرقين". وعرفت أنَّ قومي "موعدهم الصبح أليس الصبح بقريب؟" وعلمت أنَّ "القرية التي كانت تعمل الخبائث" يجعل "عاليها ساقها" ويمطر "عليها حجارةً من سجيل منضود".

وكَنَا نسير في جارية "ذات الواح ودسر". فخرقنا السفينة خيفة ملِكٍ وراءنا "يأخذ كلَّ سفينه غصباً". والفالك المشحون قد مرَّ بنا على جزيرة يأجوج وmajogج إلى الجانب الأيسر من الجودي. وكان معى من الجن من يعمل بين يدي، وفي حكمي عين القطر. فقتلت للجن "انفخوا فيه حتى صار مثل النار". فجعلت سداً حتى انفصلت عنهم.

وتحقّق " وعد ربّي حَّقاً" ، ورأيت في الطريق جماجم عاد وثمود، وطفت في تلك الديار " وهي خاوية على عروشها". وأخذت الثقلين مع الأفلاك وجعلتها مع الجنّى فارورة صنعتها أنا مستديرة وعليها خطوط كأنّها دواير. قطّعت الأنهر من كبد السماء. فلما انقطع الماء عن الرّحى، انهدم البناء، فتخلّص الهواء إلى الهواء. والقيتُ فلك الأفلاك على السماوات حتّى طحن الشمس والقمر والكواكب. فتخلّصتُ من أربعة عشر تابوتاً وعشرة قبور عنها ينبعث ظلّ الله، حتّى يقبضني إلى القدس " قبضاً يسيراً" بعد أن " جعل الشمس عليه دليلاً". ولقيت سبيلاً الله، ففطنت " أنّ هذا صراطي مستقيماً". وأختي وأهلي قد أخذتها " غاشية من عذاب الله" بيّاتاً. فباتت في قطع من الليل مظلماً، وبها حمى وكابوس يتطرق إلى صرخ شديد. ورأيت سراجاً فيه دهن وينجس منه نورٌ ينتشر في أقطار البيت، ويشعل مشكاتها ويسعل سكانها من إشراق نور الشمس عليهم. فجعلت السراج في فم تنينٍ ساكنٍ في برج دولاب تحته بحر قلزم وفوقه كواكب ما عرف مطارح أشعّتها إلا بارئها " والراسخون في العلم".

ورأيت الأسد والثور قد غابا، والقوس والسرطان قد طُويَا في طيّ تدوار الأفلاك، وبقي الميزان مستوياً إذا طلع النجم اليماني من وراء غيوم رقيقة متالقة مما نسجه عناكب زوايا العالم العنصري في عالم الكون والفساد.

وكان معنا غنم، فتركناها في الصحراء. فأهلكتها الزلازل ووقع فيها نارٌ صاعقة. ولمّا انقطعت المسافة وانقرض الطريق " وفار التّور" من الشكل المخروط، فرأيت الأجرام العلوية، اتصلت بها وسمعت نغماتها ودستاناتها، وتعلّمت إنشادها، وأصواتها تقرع سمعي كأنّها صوت سلسلةٍ ثُجُرٍ على صخرةٍ صماء، فتكاد تتقطّع أوتاري وتتفصل مفاصلني من لذة ما أنا. ولا يزال الأمر يتكرّر على حتّى انقضى الغمام وترّق المшиمة. وخرجت من المغارات والكهوف حتّى تقضي من الحجرات متوجّهاً إلى عين الحياة. فرأيت الصخرة العظيمة على قمة جبل كالطود العظيم. فسألت عن الحيتان المجتمعة في عين الحياة المتنعمّة المتلذّذة بظلّ الشاهق العظيم: إنّ هذا الطود ما هو؟ وما هذه الصخرة العظيمة؟

فأخذ واحد من الحيتان سبيله في البحر سرّباً. فقال " ذلك ما كنت تبغى. وهذا الجبل هو طور سيناء. والصخرة صومعة أبيك. " فقلتُ " وما هؤلاء الحيتان؟ " فقال " أشياهك، أنتم بنو أب واحد، وقع لكم شيء واقعنك، فهم إخوانك".

فلما سمعتُ وحققتُ، عانقُتهم. ففرحت بهم وفرحوا بي. وصعدت الجبل، ورأيت أباً شيخاً كبيراً تكاد السماوات والأرض تتشقّ من تجلّي نوره. فبقيتُ باهتاً متحيرًا منه. ومشيتُ إليه. فسلمَ علىَّ. فسجدتُ له وكدتُ أنْمح في نوره الساطع.

فبكى زماناً وشكوتُ عنده من حبس فيروان. قال لي "عما! تخلصت. إلا أنك لا بدّ راجع إلى الحبس الغربيّ، وإن القيد بعدها خلعته تماماً. فلما سمعت كلامه، طار عقلّي وتاؤهت صارخاً صراخ المشرف على الهلاك، وتصرّعتُ إليه.

قال: "أما العود فضروري الآن، ولكنني أبشرك بشيئين: أحدهما أنك إذا رجعت إلى الحبس، يمكنك المجيء إلينا والصعود إلى جنّتنا هبنا متى ما شئت. والثاني أنك تخلص في الأخير إلى جنابنا تاركاً البلاد الغربية بأسرها مطلقاً." ففرحت بما قال. ثم قال لي "اعلم أنّ هذا جبل طور سيناء. وفوق هذا جبل طور سينين مسكن والدي وجذّك، وما أنا بالإضافة إليه إلا مثلك بالإضافة إليّ....

"إنّه صيادُ استعار لغة الدراويس ليصحّح أسطورةً علقت في أذهانهم."

الشكر والتقدير لمحمد حسين بزّي على خدمته مولانا ثرياً الأدب العرفاني، الذي أنار طريق الحقيقة للذين يستقصون الهدى ويتتوخّون الكمال طيلة القرون، وحقّ له أن يصف نفسه أنه "صيّفُ الأرواح"... بعد أن جسدَ عبارة ابن عربيٍّ عندما رأى الرومي الشاب اليافع ماشياً خلف والده سلطان العلماء: "سبحان الله! محيطٌ يمشي خلف بحيرةٍ".

شكراً للمؤلف الشاعر العارف لأنّه تعب سنين في حياة هذا الكّم المعرفي الغنيّ روایةً مشوقة، لا فصل فيه بين أقوال العرفاء وأقواله حتى أنك تخاله أحدهم...

دلال عباس